

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
ECONOMICO
Y SOCIAL



Distr.
GENERAL

E/4630/Add.1
20 mayo 1969
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

46.º período de sesiones
Tema 3 del programa

ACUERDOS FISCALES ENTRE PAISES DESARROLLADOS Y PAISES
EN DESARROLLO

Exposición sobre las consecuencias administrativas y financieras
presentada de conformidad con el artículo 34 del reglamento

Nota del Secretario General

1. Según se indica en el párrafo 17 del informe del Secretario General sobre la marcha de los trabajos (E/4630), el Grupo Especial de Expertos en Acuerdos Fiscales entre países desarrollados y países en desarrollo, "habida cuenta de la comprobada utilidad de la primera reunión, y en particular de los importantes resultados conseguidos, ... recomendaba firmemente que continuaran los debates. Con el fin de que no decayera el impulso ni la actitud de cooperación que había caracterizado a la primera reunión, el Grupo tenía la firme opinión de que la próxima reunión debería convocarse cuanto antes resultara posible, a más tardar en el otoño de 1969". En el párrafo 22 del mismo documento, el Secretario General "recomienda al Consejo que pida al Grupo que prosiga su labor con miras a formular posibles normas y técnicas para su uso en acuerdos fiscales que resulten aceptables para los países desarrollados y los países en desarrollo y que protejan plenamente sus intereses respectivos en materia de ingresos". En el párrafo 23, el Secretario General encarecía asimismo "que la segunda reunión del Grupo se celebrara a más tardar en el otoño de 1969, como recomienda el Grupo, y que se haga la adecuada asignación financiera para que el Grupo pueda continuar sus trabajos".
2. El Secretario General desea informar al Consejo que la aprobación de la recomendación anterior tendría consecuencias financieras en 1969.

3. Los cálculos que se dan a continuación se basan en el supuesto de que el mismo Grupo de Expertos se reuniría del 29 de septiembre al 11 de octubre de 1969; en vista del actual calendario de conferencias, la reunión tendría que ser convocada en Ginebra.

4. Suponiendo que esencialmente se requieran los mismos servicios de conferencias que para la primera reunión del Grupo Especial celebrada en 1968, es decir, dos sesiones diarias, interpretación al español, al francés y al inglés y de estos idiomas, documentación durante el período de sesiones con un total aproximado de 50 páginas e informe definitivo de unas 40 páginas en los tres idiomas de la reunión, el Secretario General procuraría absorber la mayor parte del costo de los servicios de conferencias con cargo a los créditos presupuestarios de 1969.

5. Sobre la base anterior, el costo adicional de convocar una reunión del Grupo Especial de Expertos en Ginebra del 29 de septiembre al 11 de octubre de 1969 se calcula como sigue:

En dólares de los EE.UU.

- Gastos de viaje y dietas de 18 expertos	22.000
- Gastos de viaje y dietas del personal de la Sede enviado a Ginebra	3.600
- Honorarios y gastos de viaje de consultores para preparar documentos de antecedentes	8.000
- Personal adicional de secretaría	900
	<u>34.500</u>